

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 57 (1939)
Heft: 275

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 21. November
1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Mardi, 21 novembre
1939

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel: La Vie économique

Supplemento mensile: La Vita economica

N^o 275

Redaktion und Administration:
Ellingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 275

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 63077—63111.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ermässiger Luftpostzuschlag für Weihnachts- und Neujahrskarten nach Uebersee.
Cartes avion de Noël et de Nouvel-An pour les pays d'outre-mer. Surtaxe aérienne réduite. Soprattassa aerea ridotta per cartoline-stampe di Natale e Capodanno a destinazione dell'oltremare.

Kuba: Verkauf medizinischer Spezialitäten.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Kaufschuldversicherungsbrief per Fr. 1000, datiert Berneck, den 3. Februar 1902, Pfandprotokoll Bd. 7, Nr. 491. Ursprünglicher Schuldner: Federer Johann Josef, zur Sonne Berneck; jetziger Schuldner: Hongler Gottlieb, zur Sonne Berneck; ursprünglicher Gläubiger: Fehr Alois sel. Erbmasse, Berneck, nachher Daniel Ruesch, in Lustenau. (Dieser Titel ist abbezahlt).
2. Versicherungsbrief von Fr. 600, datiert vom 2. Januar 1906, Pfandprotokoll der Gemeinde Berneck Bd. 7, Nr. 706. Ursprünglicher Schuldner: Federer Johannes, Schulmaier, Berneck; jetziger Schuldner: Lafont Philipp, in St. Gallen; ursprünglicher Gläubiger: St. Gallische Kantonalbank St. Gallen. (Dieser Titel soll abbezahlt sein).
3. Versicherungsbrief per Fr. 152, datiert vom 2. Dezember 1895, Pfandprotokoll der Gemeinde Diepoldsau Bd. 12, Nr. 250. Ursprünglicher Schuldner: Weder Josef, Rudolfs, Schmitter, Diepoldsau; jetziger Schuldner: Weibel Anton, Zimmermeister, Schmitter, Diepoldsau; ursprünglicher und letzter Gläubiger: St. Gallische Kantonalbank, Filiale Altstätten; ursprüngliche Pfand- und Schuldsumme Fr. 800.
4. Versicherungsbrief per Fr. 1000, datiert vom 2. Dezember 1901, Pfandprotokoll der Gemeinde Diepoldsau Bd. 14, Nr. 81. Ursprünglicher Schuldner: Hutter Friedolin, Fergger, Diepoldsau; heutiger Schuldner: Hutter Sieber Karl, Herisauerstrasse 53, St. Gallen; ursprünglicher Gläubiger: Hutter Johann, Ferggers, Diepoldsau; heutige Gläubigerin: Hutter Afra, Lehrerin, St. Georgen, St. Gallen.

Der oder die unbekannten allfälligen Inhaber dieser Pfandtitel werden hiemit aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist von dieser ersten Auskündigung an bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung derselben erfolgt. (W 365)

Au, den 15. Juli 1939. Bezirksgerichtspräsident Unterrheintal.

Der unbekannte Inhaber der 4 % Obligation der Schweiz. Bundesbahnen, 1933, Nr. 109802, per Fr. 1000 nebst Zinscoupon per 1. Februar 1940 u. ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 543)

Bern, den 11. November 1939.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Beim Zivilgerichtspräsidenten ist die Kraftloserklärung des folgenden Schuldbriefes nachgesucht worden: Fr. 4000. —, datiert 8. Juli 1925, Nr. 672, für Frau Witwe Regula Vogel-Zweifel, in Glarus, haltend im ersten Range auf Grundbuch Glarus Nr. 573 des Dr. jur. Kurt H. Brunner, in Zürich. Die Pfandschuld ist zurückbezahlt, der Schuldbrief wird jedoch vermisst.

Jedermann, der über diesen Pfandtitel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus binnen einem Jahre von heute an Anzeige zu machen, oder den allfälligen wieder zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, widrigenfalls derselbe kraftlos erklärt wird. (W 527)

Glarus, den 3. November 1939.

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus:

i. V. Stüssi.

Es werden vermisst: Kaufschuldbrief K. 191, d. d. Kappel 11. November 1908, Wert Fr. 2000. Ursprünglicher Gläubiger: Frau Marie Bohl-Brunner, Steintal-Kappel; jetziger Gläubiger: Ernst Bräker, Veltheim-Winterthur; ursprünglicher Schuldner: Christian Brunner, Bitzi, Kappel; jetziger Schuldner: Bertha Hartmann Brägger, Steintal-Kappel.

Versicherungsbrief Nr. 2203, d. d. Krummenau, 27. März 1872, Wert Fr. 600. Ursprünglicher Gläubiger: Rudolf Meier, Uetikon a. See; jetziger Gläubiger: Jakob Mettler, Krummenau; ursprünglicher Schuldner: Kaspar Mettler, Fittigen-Krummenau; jetziger Schuldner: Jakob Künzli, Wintersberg-Kappel.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, beim unterzeichneten Gerichtspräsidenten vorzuweisen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt werden. (W 544)

Wildhaus, den 16. November 1939.

Das Bezirksgerichtspräsidentium Obertoggenburg.

Der allfällige Inhaber der vermissten Aktienmängel Nrn. 7024/32, 19513/14 und 22457/59, von 14 Aktien zu Fr. 500, der Hypothekbank in Winterthur wird aufgefordert, diese Titel innerhalb 6 Monaten, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Aktienmängel als kraftlos erklärt. (W 551)

Winterthur, den 20. November 1939.

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur.

Le Tribunal de la Chaux-de-Fonds somme le détenteur inconnu des 2 obligations Commune de La Chaux-de-Fonds, 4 %, Emprunt 1899, n^{os} 1696 et 1697, de fr. 1000 chacune, d'avoir à les produire au greffe du dit Tribunal, dans le délai de six mois dès la première publication.

La Chaux-de-Fonds, le 17 novembre 1939.

(W 548)

Le Greffier du Tribunal:

A. Greub.

Le détenteur inconnu des deux délégations hypothécaires emprunt commune de Ballaigues (fr. 800,000 du 1^{er} juin 1894), n^{os} 24 et 47 de fr. 1000 chacune, est sommé de les produire au Greffe du Tribunal d'Orbe dans les six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 271)

Orbe, le 20 mai 1939.

Le Président du Tribunal d'Orbe:

Rossel.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Office fédéral du Registre du Commerce

BERNE

Moserstrasse 2, I.

Consultations: 10 heures à midi et 14 à 16 heures, à l'exception du samedi après-midi. Prière de s'annoncer à l'avance.

Les demandes de recherches concernant des raisons sociales inscrites doivent être adressées par écrit.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Neue Interna Film A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 259 vom 2. November 1939, Seite 2233). Bezüglich der Zeichnungsberechtigung sollte es richtig heissen: Die Genannten zeichnen unter sich oder je mit dem übrigen Unterschriftsberechtigten.

Apparate der Heizungsbranche usw. — 1939. 17. November. Unter der Firma Carbomatic G. m. b. H., hat sich, mit Sitz in Zürich, auf Grund der Statuten vom 14. November 1939 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation, den Handel und die Uebernahme von Vertretungen in Apparaten und Waren der Heizungs- und Installationsbranche. Sie ist berechtigt, auch andere Geschäfte zu betreiben oder sich an andern Firmen zu beteiligen, die mit dem Zweck der Gesellschaft unmittelbar oder mittelbar im Zusammenhang stehen. Sie kann auch im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen Adolf Meyer, von Ebnet, in Zürich 7, mit Franken 19,000 und Fritz Jenny, von Ennenda, in Davos-Platz, mit Fr. 1000. Der Gesellschafter Fritz Jenny tritt gemäss Uebnahmevertrag vom 13. November 1939 an die Gesellschaft ab: a) Die ausschliesslichen Vertriebsrechte aller Art der Carbomatic-Feuerungsanlagen für die Schweiz und das Ausland; b) die Rechte an der schon zum Patent angemeldeten Feuerlochtüre, die bei den Carbomatic-Apparaten oder andern Feuerungsanlagen verwendet werden kann; c) die Konstruktions- und Schema-Pläne, sowie die Instruktionen für die verschiedenen Typen Carbomatic-Apparate; d) die alleinigen Vertriebsrechte für das im Schweiz. Patent Nr. 199718 vom 28. September

1937 umschriebene Entlüftungssystem, mit Ausschluss derjenigen Rechte, welche vertraglich der Exodor A.-G., Zürich, zugehörig sind. Der Kaufpreis beträgt Fr. 1000 und wird auf die Stammeinlage des Gesellschafters Fritz Jenny angerechnet, welche auf diese Weise voll liberiert ist. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Adolf Meyer. Geschäftsdomizil: Bergstrasse 129, Zürich 7.

Beteiligungen. — 17. November. Die **Labux A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 85 vom 13. April 1939, Seite 757), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw., hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. November 1939 das Grundkapital von Fr. 50,000 durch Ausgabe von 450 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500,000 erhöht. Dasselbe zerfällt in 500 auf den Inhaber lautende, voll-einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

17. November. **Schenker-Unternehmungen Holding Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1938, Seite 1006), Übernahme und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. Dr. Josef Henggeler und Gottfried Schenker-Angerer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Huldreich Widmer, von Oberuzwil (St. Gallen), in Zürich. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

Fabriken für Galvanotechnik und Elektrochemie usw. — 17. November. **Langbein-Pfannhauser-Werke Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Leipzig und Zweigniederlassung unter der Firma Schweizerische Filiale der Langbein-Pfannhauser-Werke Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1938, Seite 1327), Betrieb von Fabriken für Galvanotechnik und Elektrochemie usw. Die Firma der Zweigniederlassung wird in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes abgeändert auf **Langbein-Pfannhauser-Werke Aktiengesellschaft**, Leipzig, Zweigniederlassung Zürich.

17. November. **A.-G. für auswärtige Titel**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1937, Seite 329). In der Generalversammlung vom 30. Oktober 1939 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **A.-G. für auswärtige Titel in Liq.** durch die beiden Verwaltungsratsmitglieder Dr. Georg Wettstein und Frä. Wilhelmine Meyer als Liquidatorin durchgeführt, welche wie bisher Kollektivunterschrift führen.

17. November. **Pensionskasse der Angestellten der Firma Gebrüder Volkart in Winterthur**, Stiftung, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1935, Seite 770). Der Stiftungsrat erteilt Einzelunterschrift an Heinrich Wachter, von Stäfa, in Winterthur.

Sanitäts-Artikel. — 17. November. Inhaber der Firma **Xaver Steiner**, in Zürich, ist Xaver Steiner, von Zell (Luzern), in Zürich 2. Handel mit Sanocol-Produkten (Sanitäts-Artikel). Stockerstrasse 9.

Felle en gros. — Die Firma **Louis Paul Mayer**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 242 vom 13. Oktober 1939, Seite 2093), Felle en gros, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Spüngenstrasse 4. Der Inhaber wohnt nun in Zürich 2.

Bäckerei und Konditorei. — 17. November. Die Firma **Wwe. Marie Thalmann**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 80 vom 4. April 1936, Seite 838), Bäckerei und Konditorei mit Kaffeestube, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Produkte der Eisen-, Stahl- und Maschinenindustrie. — 18. November. Die **Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1939, Seite 1617), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. Juli 1939 das Grundkapital von Franken 19,500,000 durch Rückzahlung von Fr. 18,500,000 Aktien, Wert Ende Dezember 1938, auf Fr. 1,000,000 herabgesetzt, eingeteilt in 10,000 auf den Inhaber lautende, voll-einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung wurde durch öffentliche Urkunde vom 14. September 1939 festgestellt. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Die der Publikation unterliegenden Bestimmungen erfahren dadurch folgende weitere Änderungen: Zweck der Gesellschaft ist Kauf und Verkauf von Produkten der Eisen-, Stahl-, Maschinen- und Sprengmittel-Industrie, sowie der für diese Industriezweige nötigen Rohprodukte, wie überhaupt alle Handelsgeschäfte, welche im Interesse des Böhler-Konzerns liegen, Beteiligung an industriellen und Handelsunternehmungen, speziell an solchen der Eisen-, Stahl- und Maschinenindustrie. Die Gesellschaft ist ermächtigt, im In- und Ausland Immobilien zu erwerben. Der Verwaltungsrat besteht aus 2-7 Mitgliedern. Hermann Grüberl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Heinrich Böhler, von Oberweningen, in St. Moritz; Richard Krön, in Wien und Dr. Oskar Sempell, in Berlin; letztere beide deutsche Reichsangehörige. Die Genannten führen die Firmaunterschrift kollektiv zu zweien. Das bisherige einzelunterschriftsberechtigte Mitglied des Verwaltungsrates Paul Jaberg führt nunmehr Kollektivunterschrift.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Gasthof. — 1939. 15. November. Die Einzelfirma **Wolf-Plättli**, Betrieb des Gasthofs zum Ochsen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1935, Seite 2199), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Notariats- und Sachwalterbureau. — 17. November. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Jordi & Cie.**, Notariats- und Sachwalterbureau, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1935, Seite 3099), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Dür infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

Handels- und Fabrikationsgeschäfte. — 18. November. Die **Vegas-Gesellschaft**, Betrieb von Handels- und Fabrikationsgeschäften und Übernahme von Vertretungen, Genossenschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1938, Seite 374), wird auf Grund von Art. 31 Handelsregisterverordnung vom 7. Juni 1937 gelöst, gestützt auf die Ermächtigung der kant. Aufsichtsbehörde gemäss Regierungsratsbeschluss des Kantons Bern vom 3. November 1939.

Bureau Frutigen

18. November. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Automobilverkehr Spiez-Krattigen-Aeschi**, mit Sitz in Aeschi (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1936, Seite 411), ist der Sekretär Paul Egger ausgeschieden. Seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Erwin Luginbühl, von und in Aeschi (Bern). Der Präsident zugleich Kassier, der Vizepräsident und der Sekretär führen kollektiv zu zweien die Unterschrift für die Genossenschaft.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Bauarbeiten. — 17. November. Eugen Lössinger, von Bern und Burgdorf, in Bern, und Hans Reifler, von Stein (Appenzell), in Biel, und Fritz Müller, von Stein a. Rh., in Bern, haben unter der Firma **Lössinger, Reifler und Müller** eine Kollektivgesellschaft mit Sitz in Gadmern eingegangen. Diese hat am 1. Juli 1939 begonnen Bauarbeiten an der Sustenstrasse.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Tiefbau. — 18. November. Die Firma **Karl Fischer**, in Spiez, Tiefbauunternehmung (S. H. A. B. Nr. 145 vom 8. Juni 1920, Seite 1074), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Zimmerei. — 18. November. Die Firma **Friedrich Stähli**, auf dem Spiezmoos zu Spiez, Zimmerei (S. H. A. B. Nr. 135 vom 15. Juni 1931, Seite 1302), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

Erwerb von Grundbesitz, Beteiligungen. — 1939. 17. November. **Aktiengesellschaft «Eos»**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 125 vom 2. Juni 1937, Seite 1273), Erwerb und Veräusserung von Grundbesitz und industriellen Unternehmungen im In- und Ausland und die Beteiligung an solchen in irgend einer Weise. Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juli 1939 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1,820,000 auf Fr. 1,320,000 herabzusetzen durch Annullierung von 500 von der Gesellschaft zu diesem Zwecke erworbenen Aktien. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1,320,000, eingeteilt in 1320 Inhaberaktien zu Franken 1000, welche voll einbezahlt sind. Durch öffentliche Urkunde vom 29. Juli 1939 ist festgestellt, dass die Vorschriften des 4. Abschnittes von Titel 26 O. R. beobachtet worden sind. Im weiteren wurden die Statuten dem revidierten Obligationenrecht angepasst.

Beteiligungen. — 17. November. **Compagnie Coloniale du Angoche S. A.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 228 vom 27. September 1939, Seite 1996), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, sowie alle mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängende Geschäfte. Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Maurice Auguste Cérésolo, Leo Schoeller und Arnold von Guillaume infolge Todes ausgeschieden.

18. November. **Aktiengesellschaft für Industrie- & Bauunternehmungen**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 222 vom 23. September 1926, Seite 1685), Übernahme, Durchführung und Finanzierung von Bauausführungen und technischen Arbeiten und Unternehmungen jeder Art. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Josef Kaufmann ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neue Verwaltungsratsmitglieder wurden gewählt Fürsprecher Werner Bossard, von Willisau, in Basel, als Präsident und Carl Rüsch, von und in Basel. Als Prokurist der Gesellschaft wurde gewählt Dr. Rolf Frei, von und in Basel. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder und der Prokurist zeichnen kollektiv zu zweien.

18. November. **EHAG, Eisenbahnwerte Holding Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1938, Seite 1669), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Werten ausländischer Eisenbahngesellschaften und andern Effekten und Werten, sowie Vornahme aller damit zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. November 1939 eine teilweise Abänderung der Statuten beschlossen. Die Maximalzahl der Mitglieder des Direktionskomitees wurde von 9 auf 14 Mitglieder erhöht. Neu in das Direktionskomitee wurden gewählt Dr. jur. Nicolò Battaglia, von Bergün und Zuoz (Graubünden), in Chur; Dr. jur. Walter Schilt, von und in Zürich; Dr. Walter E. Menke, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York; Thomas Hall Keyes, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York und Selig Moses Schwarzschild, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York-Brooklyn. Die Direktionsmitglieder führen je zu zweien Kollektivunterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Participations. — 1939. 17 novembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 14 novembre 1939, les actionnaires de la société anonyme **Le Clos S. A.** ayant son siège à Fribourg (F. o. s. du c. du 7 novembre 1939, n° 263, page 2259), ont nommé deux nouveaux administrateurs: Albert Perrin, de et à Lausanne, et Charles Monnard, de Dailens, à Lausanne. Albert Perrin a été désigné en qualité de président. Le conseil d'administration est ainsi composé: d'Albert Perrin, Antoine de Lerber et Charles Monnard. La société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective d'Albert Perrin avec un autre administrateur. La signature individuelle de Antoine de Lerber est radiée.

17 novembre. Aux termes d'actes reçus le 1^{er} mai 1939, la société à responsabilité limitée **Rubber Co. G. m. b. H.** dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 29 septembre 1937, n° 227, page 2205), et dont les associés sont Albert Andersset pour une part de 19,000 fr. et Emile Guernio pour une part de 1000 fr., a procédé aux modifications suivantes: Albert Andersset a divisé sa part de 19,000 fr. en 2 fractions dont la première de 4000 fr. qu'il a cédée à Cécile Ramseyer née Baumgartner, épouse séparée de biens de Walter, d'Eggwil, à Bienne, la seconde de 15,000 fr. qu'il a cédée à Frida Häfely née Baumgartner, épouse d'Arthur, de Schmiedruod (Argovie), avec le consentement de celui-ci, à la Maison Rouge, commune de Corjolens. La part d'Emile Guernio a été cédée à Cécile Ramseyer, pré-nommée. Le tout avec le consentement des associés sortants. Le capital social est divisé en une part sociale de 5000 fr., celle de Cécile Ramseyer et une autre de 15,000 fr., celle de Frida Häfely, soit à 20,000 fr. La société a encore révisé ses statuts sur les deux points suivants: L'acquisition d'une part sociale par voie de succession ou en vertu du régime matrimonial est subordonnée au consentement des autres associés. La division d'une part et l'aliénation d'une fraction de part sont interdites. La société transfère son siège de Fribourg à la Maison Rouge, commune de Corjolens.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegsstellen

1939. 20. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Hilfs- und Pensionskasse der Angestellten der Gesellschaft der L. von Rolf'schen Eisenwerke**, mit Sitz in Niedergerlafingen (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1939, Seite 1617), hat durch eine Urabstimmung der Mitglieder die Statuten revidiert und sie den Vorschriften des neuen Obligationenrechtes angepasst. Die neuen Statuten treten am 1. Dezember 1939 in Kraft. Die der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben dadurch folgende Änderungen erfahren. Die Firma lautet nun **Hilfs- und Pensionskasse der Angestellten der Ludw. von Rolf'schen Eisenwerke A.G.** Der Sitz ist Gerlafingen. Die Mitteilungen an die Mitglieder geschehen brieflich oder an den schriftlich einzuladenden Versammlungen der Mitglieder der einzelnen Werke. Die nach Gesetz zu erlassenden Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1939. 15. November. Die Einzelfirma **Brodman-Leu**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1934, Seite 3247), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichts auf den Eintrag erloschen.

Buchhandlung usw. — 15. November. Die Einzelfirma **Jakob Jorli**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1935, Seite 791), Buchhandlung usw., ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Liegenschaften usw. — 15. November. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Zum Höllehaus A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1932, Seite 2140), Liegenschaften usw., ist Ernst Eckenstein-Ziegler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Gottlieb Zimmermann-Betzler, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift.

Alkoholfreies Restaurant. — 16. November. Die Einzelfirma **Wilhelm Gueng**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1935, Seite 2027), Wirtschaftsbetrieb, ändert die Natur des Geschäftes ab in Betrieb eines alkoholfreien Restaurants und verlegt das Geschäftslokal nach Blumenrain 32.

Pharmazeutische Produkte usw. — 16. November. Die **F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft**, in Basel, hat ihren Sitz nach Lausanne verlegt (S. H. A. B. Nr. 269 vom 14. November 1939, Seite 2298) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

Vermögensverwaltung usw. — 16. November. Die **Seebazur Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1932, Seite 2318), Vermögensverwaltungen usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. November 1939 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Wirtschaft. — 16. November. Einzelfirma **P. Ehinger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 245 vom 20. Oktober 1937, Seite 2349), Wirtschaftsbetrieb. Der Inhaber Paul Ehinger lebt mit seiner Ehefrau Theresia geb. Schüssle nun in Gütertrennung.

Inkasso usw. — 17. November. Die Kollektivgesellschaft **Stocker & Dr. Brüggen**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 236 vom 8. Oktober 1938, Seite 2167), Inkasso usw., hat sich aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Inkasso usw. — 17. November. Emil Gass, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Mary-Adèle Franca geb. Steffani in Gütertrennung lebend, und Emil Stocker-Demarco, von und in Basel, haben unter der Firma **Gass & Co**, in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 17. November 1939 begonnen hat. Emil Gass-Steffani ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Emil Stocker-Demarco ist Kommanditär mit der Summe von Fr. 1000. Inkasso-, Auskunft- und Verwaltungsbureau. Steinvorstadt 7.

Stoffe, Vertretungen. — 17. November. Inhaber der Einzelfirma **H. Lüdén**, in Basel, ist Hans Lüdén-Spitteler, von Ramlinsburg, in Neu-Allschwil. Handel in Stoffen aller Art und Vertretungen aller Art. Steinvorstadt 27.

17. November. Aus dem Verwaltungsrat der **Avia-Rhein-Tanklager Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1939, Seite 582), ist der Präsident Franz Werenfels ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als weiteres Mitglied wurde in die Verwaltung gewählt Walter Ursprung, von und in Basel. Er zeichnet als Vizepräsident mit dem nunmehrigen Präsidenten Dr. Gustav Grisard oder mit einem andern Verwaltungsratsmitglied.

Transporte usw. — 17. November. Die **Fritz Meyer Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1939, Seite 1160), Transportunternehmungen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach St. Jakobs-Strasse 2.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Laden, Spenglerei. — 1939. 16. November. Die Firma **Robert Vogt**, Laden und Spenglerei, in Trogen (S. H. A. B. Nr. 276 vom 2. November 1912, Seite 1924), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Pflanzensirup, Haarwasser. — 16. November. Die Firma **Johann M. Hübscher**, reiner Pflanzen-Sirup und Haarwasser, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 295 vom 18. Dezember 1931, Seite 2712), wird gestützt auf Art. 68, Absatz 1, der Handelsregisterverordnung infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Wirtschaft. — 1939. 16. November. Inhaber der Firma **F. Meier**, in St. Gallen C., ist Friedrich Meier, von Ober-Siggental (Aargau), in St. Gallen. Speisewirtschaft; Brühlgasse 37.

16. November. **Sumag, Sägen- und Maschinenmesserfabrik A.-G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Wil (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1934,

Seite 1833). Robert Wellhäuser-Zäch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Kollektivprokuren von C. Wilhelm Haas und Kurt Haas sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Hans Briner, von Bassersdorf (Zürich), in Wil. Einzelprokura wurde erteilt an Hedwig Briner-Weber, von Bassersdorf (Zürich), in Wil.

16. November. **Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft REvisa (Société Anonyme fiduciaire REvisa) (Società Anonima fiduciaria REvisa)**, mit Hauptsitz in Zug und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1939, Seite 1098). Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Paul Kaufmann, von Arni-Isisberg, in Lichtensteig, zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Gesellschaft. Kollektivprokura wurde erteilt an Pius Husy, von Wangen bei Olten, in St. Gallen und Hans Fellmann, von und in Luzern. Die beiden Prokuristen zeichnen kollektiv je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Gesellschaft.

Speditionen. — 16. November. **Schenker & Cie. Aktiengesellschaft (Schenker & Cie. Société Anonyme) (Schenker & Cie. Società Anonima)**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Buchs und Zweigniederlassung in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 302 vom 24. Dezember 1936, Seite 3025). Dr. Josef Henggeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Dr. Huldreich Widmer, von Oberuzwil, in Zürich.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1939. 17. November. **Tuch- & Wolldeckenfabrik Masein A.-G.**, in Thusis (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1939, Seite 1475). Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt Frl. Anny Schweudener, von Chur, in Thusis und Jean Bruderer-Schwendener, von Basel, in Thusis. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Florian Vetsch, junior, wurde als Präsident bestellt. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Die bisherige Einzelunterschrift von Florian Vetsch ist erloschen.

Verwertung von Patenten. — 17. November. **Ronag Aktiengesellschaft (Ronag Société Anonyme) (Ronag Limited)**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 159 vom 10. Juli 1936, Seite 1663). In die Verwaltung wurde neu gewählt Dr. Otto Kubli, von Netstal, in Glarus. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Ludwig Gutstein wurde zum Präsidenten bestellt. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

Beteiligungen. — 17. November. **Motox Aktiengesellschaft (Motox Société Anonyme) (Motox Limited)**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1936, Seite 1831). In die Verwaltung wurde neu gewählt Dr. Otto Kubli, von Netstal, in Glarus. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Ludwig Gutstein wurde zum Präsidenten bestellt. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Radiohandlung. — 1939. 17. November. Die Firma **Werner Loder**, Radiohandlung, in Bürglen (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1932, Seite 3068), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Sägerei und Holzhandlung. — 17. November. Die Firma **Adolf Bommeli**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1923, Seite 2180), hat Einzelprokura erteilt an Ernst Forster, von Hugelshofen, in Kreuzlingen.

Malerartikel. — 17. November. Die Firma **Albert Hausmann**, Handel mit Malerartikeln, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1935, Seite 97), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

17. November. Die Firma **Hans Lüthy, Käserei Altnau**, Käserei und Schweinemast, in Altnau (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1929, Seite 2351), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Sartoria. — 1939. 17. novembre. La ditta individuale **Iva Dirce**, in Bellinzona, sartoria (F. u. s. di c. del 9 marzo 1925, n° 55, pag. 388), viene cancellata per cessazione del commercio e cessione dell'attivo e del passivo alla costituenda ditta individuale «Iva Irma».

Maglierie, mercerie e stoffe. — 17. novembre. Titolare della ditta individuale **Iva Irma**, in Bellinzona, è Irma Iva fu Vittorio, italiana, in Bellinzona. La ditta assume attivo e passivo della cessata «Iva Dirce». Maglierie, mercerie e stoffe in Viale Stazione, Palazzo Resinelli.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Primeurs, alimentation. — 1939. 17. novembre. La société en nom collectif **Givel Frères**, à Leysin, primeurs, alimentation (F. o. s. du c. du 13 mai 1930), est dissoute; la liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Combustibles, matériaux de construction etc. — 18. novembre. Suivant procès-verbal dressé le 13 novembre 1939 et statuts du même jour, sous la raison sociale **Burnand frères S. A.**, il est créé une société anonyme dont le siège est à Château d'Oex et qui a pour but: a) la reprise de l'entreprise actuelle «Burnand frères», société en nom collectif; b) transports en tous genres, achat et vente en gros et en détail de tous combustibles solides et liquides, de tous matériaux de construction, de tous fourrages et produits du sol, de tous engrais, des huiles, benzine et mazout, pneumatiques et accessoires de la branche automobile, garage etc.; c) l'achat ou la vente de tous immeubles. Elle reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Burnand frères». Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. nominal chacune et entièrement

libérées. Jules et Gustave Burnand font apport à la société « Burnand frères S. A. » de leurs parts d'associés dans la société en nom collectif « Burnand frères », à Château d'Oex, selon bilan arrêté au 31 mai 1939 et qui se résume comme suit: actif total 160,712,90 fr.; passif à des tiers 64,915,35 fr.; actif net 95,797,55 fr. En paiement partiel de ce prix 48 actions entièrement libérées ont été remis à Jules et Gustave Burnand. Les publications prévues par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée à chaque actionnaire. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Actuellement sont désignés comme administrateurs Jules Burnand, et Gustave Burnand, les deux de Vuillens (Vaud), à Château d'Oex. Gustave Burnand a été désigné comme président du conseil d'administration. Chaque administrateur a la signature individuelle. Les bureaux de la société sont situés au siège de celle-ci, aux Bossons, à Château d'Oex.

Bureau de Lausanne

Plâtrerie et peinture. — 16 novembre. Le chef de la maison P. Gamboni, à Pully, est Pierre Gamboni, de Augio (Grisons), à Pully. Entreprise de plâtrerie et peinture. Grand'Rue 4.

18 novembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 13 novembre 1939, les actionnaires de la société anonyme **Société Foncière et de Lotissements S. A. Lausanne**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 septembre 1938), ont pris acte de la démission de l'administrateur Gustave-Adolphe Schaefer dont la signature est radiée et ont décidé de ne pas le remplacer. Charles Gonseth, administrateur déjà inscrit, devient ainsi seul membre du conseil d'administration, avec signature sociale individuelle.

Participations. — 18 novembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 13 novembre 1939, les actionnaires de la société anonyme **Lignosa S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 janvier 1939), ont pris acte de la démission de l'administrateur Gustave-Adolphe Schaefer, dont la signature est radiée; elle a désigné pour le remplacer en qualité d'administrateur Edouard Honegger, de Zurich, à Lausanne. Le conseil d'administration est ainsi composé de Charles Gonseth, président, Jean Delpach et Edouard Honegger.

Bureau de Nyon

Peignes, objets en corne etc. — 17 novembre. **Deprez et Cie Société Anonyme**, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 27 septembre 1934, page 2680). La société a été dissoute ensuite de faillite, par prononcé du Président du Tribunal du district de Nyon, du 1^{er} novembre 1939.

Bureau de Vevey

Vinification etc. — 6 novembre. Sous la dénomination **La Cave**, il a été constitué une société coopérative dont le siège est à Vevey. La société a pour objet la vinification, la conservation, l'utilisation et la vente en commun des produits ou sous-produits provenant exclusivement de la vendange des associés, ainsi que toute autre opération assurant, aux meilleures conditions, l'écoulement des produits de la vigne. La société émet des parts sociales de 25 fr. Ces parts sont nominatives et intransmissibles. Les engagements de la société sont garantis par la responsabilité illimitée et solidaire de ses membres, conformément à l'art. 869 C. O. En dehors des cas où la loi prescrit une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, les avis de la société ont valablement lieu dans les journaux quotidiens du district de Vevey. La société est dirigée par un comité de direction, composé de 5 membres, et constitué comme suit: Benjamin Schwar, d'Oberlangenegg (Berne), domicilié à Vevey, président; Oscar Blanc, de Lausanne, domicilié au Châtelard-Montreux; Louis Dufaux, du Châtelard-Montreux, y domicilié; Robert Dupraz, de St-Légier, y domicilié; Félix Cornu, de Villars-Mendraz, domicilié à Corseaux. Le secrétaire — pris hors du comité — est Robert Francey, du Châtelard-Montreux, domicilié à Clarens-le-Châtelard. La société est engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature individuelle du président du comité de direction ou par la signature collective d'un membre de ce comité et du secrétaire. Bureau de la société: Vevey, Maison du Paysan, rue des Moulins.

18 novembre. La **Société Immobilière «L'Abeille»**, à Clarens, dont le siège est à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. des 2 mars 1910, n° 51, page 348; 4 juillet 1931, n° 152, page 1473), fait inscrire que son conseil d'administration est actuellement constitué comme suit: Alfred Muller, originaire du Petit Saconnex (Genève) et Rohrbach (Berne), domicilié à Montreux, le Châtelard, président; Charles Muller, du Petit Saconnex (Genève) et Rohrbach (Berne), domicilié au Châtelard-Montreux, secrétaire; Francis Yaux, originaire des Planches-Montreux, domicilié à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des membres du conseil d'administration. Les administrateurs Alois-Victor-Albert Cunéod et Sylvain-Pierre Audéoud sont radiés ensuite de démissions et leurs pouvoirs éteints. Bureau de la société: Agence de la Banque Cantonale Vaudoise, à Montreux.

Bureau d'Yverdon

16 novembre. Suivant acte authentique du 1^{er} novembre 1939, la société anonyme **Menuiserie-ébénisterie de St-Georges S. A.**, dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 13 juillet 1935, page 1811 et 30 octobre 1935, page 2672), a décidé: 1. de porter son capital social de 1000 fr. à 50,000 fr. par l'émission de 49 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur; 2. d'échanger les 10 actions anciennes de 100 fr. chacune, entièrement libérées, contre 1 action nouvelle de 1000 fr., au porteur, entièrement libérée; 3. de modifier sa raison sociale et son but; 4. d'apporter à ses statuts les modifications nécessaires pour les adapter aux nouvelles dispositions du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société prend la raison sociale **Société Immobilière de Castel St-Georges S. A.** Elle a pour but: l'exploitation et la gérance du bâtiment d'habitation sis à Yverdon, rue St-Georges, n° 16, dont elle est propriétaire. Au surplus, elle pourra acquérir, vendre, échanger, construire, mettre en valeur et gérer tous immeubles, ainsi que conclure toutes opérations

financières ou autres, en rapport avec son but social. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Il est précisé qu'une somme de 42,000 fr. a été libérée par compensation. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature des administrateurs qui seront désignés par l'assemblée générale. Le conseil d'administration est composé de 1 ou 3 membres. Il est actuellement formé de Victor Scaglia, d'origine italienne, domicilié à Yverdon; Innocent Rossi et Alfred Rossi, ces deux derniers originaires de Sessa (Tessin), domiciliés à Renens; Victor Scaglia a été désigné comme président du conseil et Innocent Rossi comme secrétaire. L'administrateur Victor Scaglia engagera valablement la société en signant collectivement avec l'un ou l'autre des administrateurs Innocent et Alfred Rossi. — Bureaux de la société: chez le notaire André Michaud, à Yverdon, rue du Casino, n° 3.

Garage. — 17 novembre. La société en nom collectif **L. Jaccard et Cie**, exploitation du garage des Remparts, à Yverdon (F. o. s. du c. du 30 avril 1930, page 921), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Wallis — Valais — Valièse

Bureau Brig

Spezereien, Porzellan, Glas. — 1939. 17. November. Inhaber der Firma Josef Dönni, in Brig, ist Josef Dönni, von und in Brig. Spezercien, Porzellan, Glas- und Steinguthandlung.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Société immobilière. — 1939. 16 novembre. **Léopold Robert 26 S. A.**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 14 septembre 1927, n° 215, et 11 avril 1935, n° 85). Ernest Schweizer, seul administrateur, a donné sa démission. Sa signature est éteinte. Il a été remplacé par Charles Nageli, de Zurich, domicilié à Bâle, qui engage la société par sa seule signature.

16 novembre. **Société de l'immeuble Rue Léopold Robert N° 76 S. A.**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 27 avril 1920, n° 107, et 19 février 1935, n° 41). Ernest Schweizer, seul administrateur, a donné sa démission. Sa signature est éteinte. Il a été remplacé par Charles Nageli, de Zurich, domicilié à Bâle, qui engage la société par sa seule signature.

Bureau du Locle

13 novembre. Il résulte d'un procès-verbal authentique du 10 octobre 1939, que l'assemblée générale des actionnaires de la **Société Immobilière des Jeannerets**, société anonyme ayant siège au Locle (F. o. s. du c. des 20 avril 1909, n° 96, page 682, et 12 janvier 1931, n° 7, page 64), a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Mise en valeur de tous brevets, etc. — 1939. 16 novembre. Aux termes d'acte authentique en date à Genève, du 11 novembre 1939, il a été constitué sous la raison sociale **Lapco S. A.**, une société anonyme avec siège à Thônex, ayant pour objet toutes opérations se rapportant à la prise, l'acquisition, la revente, l'exploitation et la mise en valeur de tous brevets, inventions brevetables ou non brevetables, licences exclusives, ainsi que de toutes valeurs, comme encore toutes opérations de gérance et d'administration relatives à ces brevets, inventions et licences exclusives ou à ces valeurs. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, toutes au porteur et entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Ont été nommés administrateurs: Léon Gouy, de et à Genève, président, et Maurice Gouy, de et à Genève, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Adresse de la société: Fossard (campagne Gouy).

Produits d'entretien, etc. — 16 novembre. La raison **Louis Davel**, commerce et représentation de produits d'entretien, nouveautés ménagères et d'articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 16 septembre 1936, page 2205), est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

Société immobilière. — 16 novembre. **Société Eeole Nord B**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 juin 1927, page 1112). Céline Rubin, de et à Genève, a été nommée unique administrateur avec signature, en remplacement de Léon Rubin, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue Jean-Charles 3 (chez Céline Rubin).

17 novembre. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 novembre 1939, la société anonyme dite **Pharmacie G. Privat S. A.**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 7 février 1938, page 286), a apporté diverses modifications à ses statuts dont les suivantes sont seules soumises à publication: Les 50 actions de 1000 fr. chacune, formant le capital social, jusqu'ici au porteur, sont transformées en actions nominatives. Le capital social de 50,000 fr., libéré à concurrence de 40,000 francs, est donc divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, actuellement nominatives. Les convocations à l'assemblée générale ont lieu par avis individuels adressés à chaque actionnaire par lettre recommandée.

Exploitation de brevets, etc. — 17 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1939, la société anonyme dite **Craft S. A.** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 septembre 1935, page 2289), a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui est opérée sous la raison sociale **Craft S. A. en liquidation**, par les administrateurs actuels Louis Vial, Georges Funck et Charles Trolliet (inscrits) lesquels continuent à engager la société en liquidation par leur signature collective à deux.

Achat et vente de brevets, etc. — 17 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1^{er} novembre 1939, la société **Cardano S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1939, page 2050), a constaté que le capital social de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, est actuellement entièrement libéré. L'article 6 des statuts a été modifié en conséquence.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Oktober 1939

Deuxième quinzaine d'octobre 1939 — Seconda quindicina d'ottobre 1939

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

63077 — 63111

- Nr. 63077. 16. Oktober 1939, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kleinpackung für Lebensmittel, wie Obstzerzeugnisse, Fleischwaren, Käse etc. — Dr. Franz Siegwart, Weststrasse 10, Bern (Schweiz).
- Nr. 63078. 16. Oktober 1939, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Manschetten für Flaschenhals. — A.-G. Vereinigte Zürcher Molkerien und Schweiz. Kefir- und Yoghurt-Anstalt, Feldstrasse 42, Zürich (Schweiz).
- Nr. 63079. 17. octobre 1939, 7 h. — Ouvert. — 10 dessins. — Journaux et fiches de comptabilité à décalque. — Paul Donzallas, Expert organisateur, Chemin du Muveran 15, Lausanne (Suisse).
- Nr. 63080. 17. Oktober 1939, 7 Uhr. — Offen. — 37 Muster. — Dekorations- und Vorhangstoffe, Möbelstoffe. — Aktiengesellschaft A. Huber & Co., Mech. Weberei, Gossau (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 63081. 16. Oktober 1939, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Presse zur Herstellung von Papierbriketts. — H. Kilm, Predigerplatz 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 63082. 18. Oktober 1939, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Entmagnetisierungsapparat. — David Engelberg, Freiburgstrasse 18, Biel (Schweiz).
- Nr. 63083. 19. Oktober 1939, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zwieback-Packung. — Zwieback- & Biscuitfabrik Hug A.-G., Malters (Luzern, Schweiz).
- Nr. 63084. 19. Oktober 1939, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stacheldrahtzieher. — A. Peter-Stillhart, Mech. Schlosserei, Fischingen (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 63085. 20. octobre 1939, 14½ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Objet d'art (Presse-lettre, statuette). — Paul Mercier, 95, Rue d'Aarberg, Bienne (Suisse).
- Nr. 63086. 20. octobre 1939, 18 h. — Cacheté. — 6 modèles. — Ceinture élastique-support de vêtement. — F. H. Stegmann, tailleur, 5, Rue Pierre-Fatio, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie., Genève.
- Nr. 63087. 23. Oktober 1939, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Packung für Conservenartikel. — Edith Soesmann, Sonneggstrasse 86, Zürich (Schweiz).
- Nr. 63088. 23. Oktober 1939, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzkohlen-Fabrikations-Aggregat. — Albert Kuhn, Mechaniker, Albsriederstrasse 259, Zürich (Schweiz).
- Nr. 63089. 23. octobre 1939, 13 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Emballages. — Fabrique de Cadans Métalliques S. A., 20, Rue de l'Hôpital, Bienne (Suisse).
- Nr. 63090. 23. octobre 1939, 18 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Médaille-insigne. — Paul Kramer, Usine de Mailleur, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 63091. 23. Oktober 1939, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Bilder für Wandschmuck und für Propaganda zwecke. — A.-G. Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei, Stauffacherquai 36, Zürich (Schweiz).
- Nr. 63092. 23. Oktober 1939, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Lebensmittelkarten-Umschlag. — Buchdruckerei z. Basler Berichthaus A. G., Dufourstrasse 40, Basel (Schweiz).
- Nr. 63093. 25. octobre 1939, 16 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Annuaire téléphonique. — Gaston Girod, Notaire, 12, Place de la Gare, Bienne (Suisse).
- Nr. 63094. 25. octobre 1939, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Portemonnaie. — Charles Nicollier, Maroquinerie, 1, Avenue Léman, Renens (Suisse).
- Nr. 63095. 26. Oktober 1939, 7 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Trägerschürze. — Walter Kuske, Textilwaren, Wildbachstrasse 33, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 63096. 20. Oktober 1939, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abziehapparat für Rasierklappen und Rasiermesser. — Emil Heller, Rorschacherstrasse 57, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 63097. 20. Oktober 1939, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rasierklappenhalter. — Emil Heller, Rorschacherstrasse 57, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 63098. 20. Oktober 1939, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schleifkörper zu Abziehapparat für Rasierklappen. — Emil Heller, Rorschacherstrasse 57, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 63099. 20. Oktober 1939, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzhülle für Gewehrverschlusskasten. — Buchschacher & Baaden, Versandhaus Merkur, Tödistrasse 36, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 63100. 25. Oktober 1939, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummisohle. — K. Gruber, Pontresina (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 63101. 26. Oktober 1939, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Regenkappe. — Jakob Neufeld, Salistrasse 20, Luzern (Schweiz).
- Nr. 63102. 27. octobre 1939, 13 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Griffes destinées à retenir dans un bracelet un cuir ou une lanière de matière analogue. — Félix Ducommun, Fabrique Debova 48bis, Rue de Carouge, Genève (Suisse).
- Nr. 63103. 27. octobre 1939, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etuis d'étalage pour montre. — Vulle & Co., Fabrique Etuis & Cartonnages, Fribourg (Suisse).
- Nr. 63104. 28. octobre 1939, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Insignes-médailles. — Paul Kramer, Usine de Mailleur, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 63105. 28. Oktober 1939, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Auslageständer; Jasservice. — Gottfried Cesar Hubacher, Mechaniker, Aarbergstrasse 93, Biel (Schweiz).

- Nr. 63106. 30. Oktober 1939, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektrischer Schieber-Widerstand. — Josef Culatti, Limmatstrasse 281, Zürich (Schweiz). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich.
- Nr. 63107. 30. Oktober 1939, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wandhaken. — Bernhard Keller, Fabrikstrasse 32, Zürich (Schweiz).
- Nr. 63108. 30. octobre 1939, 19 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Appareils de contrôle mécanique (appareils de mesure). — Louis Boët, mécanicien, 94, Chemin d'Aire, Genève (Suisse).
- Nr. 63109. 31. Oktober 1939, 17 Uhr. — Versiegelt. — 12 Modelle. — Bestandteile zu Gurtrollern von Rolladen. — August Runser, Muespacherstrasse 55, Basel (Schweiz).
- Nr. 63110. 31. Oktober 1939, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Behälter für Flüssigkeiten. — Zeiler Emballagen A. G., Lenzburg (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Nr. 63111. 31. Oktober 1939, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fahrbares Holzkohlen-Aggregat. — Otto Sorg, Architekt, Neugasse 84; und Albert Kuhn, Mechaniker, Albsriederstrasse 259, Zürich (Schweiz).

II. Abteilung — II^{re} Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen und Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III^{re} Partie — III^a Parte

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 45008. 11. Oktober 1929, 11 Uhr. — (III. Periode 1939/1944). — 1 Modell. — Halter für Telefonabonnenten-Verzeichnisse. — Stelner, Guhl & Co., Güterstrasse 172, Basel (Schweiz); registriert den 3. November 1939.
- Nr. 53024. 16. Juni 1934, 21 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 1 Modell. — Etui für Fahrzeugausweise. — Adolf Mauch, Löwenstrasse 19, Zürich 1 (Schweiz); registriert den 26. Oktober 1939.
- Nr. 53185. 19. Juli 1934, 8½ Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 4 Muster. — Packungen für Toilettecremen. — Eduard von Allmen, Bern (Schweiz); registriert den 26. Oktober 1939.
- Nr. 53226. 27. Juli 1934, 14¼ Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 2 Modelle (von 5). — Setzkasten; Leisten für Setzkasten; Alphabetsbogen. — Hans Strobl, Buchhändler, Bischofshofen (Salzburg, Deutsches Reich). Vertreter: Eug. Forber, Schaffhausen; registriert den 30. Oktober 1939.
- Nr. 53269. 4. August 1934, 20 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 1 Modell. — Aufwischbecken. — Verwo Aktiengesellschaft, Blechwarenfabrik & Verzinkerei, Pfäffikon (Schwyz, Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier; registriert den 26. Oktober 1939.
- Nr. 53284. 4. August 1934, 20 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 1 Modell. — Zargen. — Jules Hädrich, Eisen- u. Metallkonstruktionen, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier; registriert den 26. Oktober 1939.
- Nr. 53545. 22. September 1934, 14 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 1 Modell. — Blumenständer. — Gottfried Hubacher, Mechaniker, Aarbergstrasse 93, Biel (Schweiz); registriert den 2. November 1939.
- Nr. 53548. 22. September 1934, 20 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 1 Modell. — Radio-Blitzschutz-Apparat. — Dr. Hans Caspar, Kilchbergstrasse 125, Zürich 2 (Schweiz); registriert den 30. Oktober 1939.
- Nr. 53605. 2. Oktober 1934, 20 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 2 Modelle. — Unterlagen für Tintengeschirre. — Zollinger & Co., Fabrikation u. Handel in Tinten, Culmannstrasse 101, Zürich 6 (Schweiz); registriert den 3. November 1939.
- Nr. 53622. 5. Oktober 1934, 12 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 1 Modell. — Kolbenpumpen-Ventil. — Eisengiesserei & Maschinenfabrik Baumann & Cie., Suhr b. Aarau (Schweiz); registriert den 2. November 1939.
- Nr. 53637. 9. octobre 1934, 9 h. — (II^e période 1939/1944). — 4 modèles. — Sautiers avec lampes. — Manufacture d'Orfèvrerie H. Béard, Montreux (Suisse); enregistrement du 2 novembre 1939.
- Nr. 53647. 9. Oktober 1934, 18 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 1 Modell. — Ausstell-Attrappen. — Lithographie & Cartonnage A.-G. Zürich, Schöndalstrasse 19/21, Zürich (Schweiz); registriert den 3. November 1939.
- Nr. 53770. 1^{er} novembre 1934, 18½ h. — (II^e période 1939/1944). — 2 modèles. — Registré régional d'abonnés du téléphone. — Pécaut, Coffres-forts, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne; enregistrement du 26 octobre 1939.
- Nr. 54077. 22. Dezember 1934, 20 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 2 Muster. — Umhüllungen für Biscuitpackungen. — Gebr. Wernli, Biscuitfabrik, Trimbach b. Olten (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 3. November 1939.
- Nr. 54223. 25. janvier 1935, 18¼ h. — (II^e période 1940/1945). — 1 modèle. — Emballage. — Leroy Lincoln Salfisberg, 39 University Court, South Orange (New-Jersey, E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie., Berne; enregistrement du 3 novembre 1939.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 36664. 16. oct. 1924. — 2 modèles. — Calibres de montres.
- Nr. 36695. 27. oct. 1924. — 3 modèles. — Pochettes pour emballage de montres d'horlogerie.
- Nr. 36706. 29. oct. 1924. — 1 modèle. — Calibre de montre.
- Nr. 36711. 24. Okt. 1924. — 2 Modelle. — Drehkontakt mit Sicherung für Schrankenbeleuchtung; Schrankenlaterne.
- Nr. 53857. 15. Nov. 1934. — 1 Modell. — Explosionsmotor (gelöscht infolge Verzichtes vom 19. Oktober 1939).

Sparkassa - Gesellschaft Wädenswil (gegründet 1816)**Halbjahres-Bilanz per 31. Oktober 1939**

auf Grund des Bundesgesetzes über Banken und Sparkassen.

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa- und Postcheckguthaben	Fr. 130,625.35		Spareinlagen in 11,697 Heften	29,937,231	60
Giroguthaben Nationalbank	50,000.—	180,625	Transitorische Passiven	408,912	20
Bankendebitoren auf Sicht		11,732	Reserven	2,575,144	10
Feste Vorschüsse und Darlehen (Darlehen an Genossen-					
schaften mit Solidarhaft)		188,000			
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften (Zür-					
cherische Gemeinden)		1,060,000			
Hypothekendarlehen (Schuldbriefe)		29,367,705			
Wertschriften (nur schweizerische)		1,769,400			
Bankgebäude: Reblaubenweg 4	Fr. 73,690.60				
Neubau	136,134.80	209,825			
Andere Liegenschaften im Kanton Zürich		73,698			
Transitorische Aktiven		60,301			
		32,921,287			32,921,287
		90			90

Motor-Columbus A.-G., Baden**Quartals-Bilanz per 30. September 1939**

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	419,475	80	Kreditoren: auf Sicht	106,696	30
Bankendebitoren: auf Sicht	5,467,927	55	auf Termin	2,845,323	65
Andere Bankendebitoren	1,675,821	53	Obligationenanleihen	78,675,000	—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	244,640	50	Sonstige Passiven	2,704,187	45
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	5,518,317	60	Grundkapital	55,250,000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen:			Allgemeiner Reservefonds	11,250,000	—
Aktien	Fr. 140,075,558.15		Spezialreservefonds:		
Obligationen	2,367,980.—		Gebundener Teil	Fr. 6,900,000.—	
	Fr. 142,443,538.15		Verfügbarer Teil	3,100,000.—	10,000,000
Gebundener Teil des Spezialreserve-			Verfügbarer Reingewinn pro 1938/39	3,320,671	35
fonds	6,900,000.—	149,343,538	Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen		
Verwaltungsgebäude	Fr. 350,000.—	600,000			
Andere Liegenschaften	250,000.—	882,157			
Sonstige Aktiven		882,157			
Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen: Fr. 444,000.					
		164,151,878			164,151,878
		75			75

Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S. A. Genève**Bilan au 31 août 1939**

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Titres en Portefeuille	5,330,000	—	Capital-actions	5,550,000	—
Débiteurs et banques	581,899	82	Reserve statutaire	32,077	35
			Cranciers divers	33,980	77
			Compte de dividende	222,000	—
			Profits et pertes:		
			Solde reporté à nouveau	73,841	70
		5,911,899			5,911,899
		82			82
Débit			Crédit		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux et divers	72,868	18	Revenus divers	539,175	03
Amortissement titres	158,777	—	Solde de l'exercice précédent	8,530	70
Attribution à la réserve	20,218	85			
Compte de dividende	222,000	—			
Report à nouveau	73,841	70			
		547,705			547,705
		73			73

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**Ermässiger Luftpostzuschlag für Weihnachts- und Neujahrskarten nach Uebersee**

(Mitg.) Für die Zeit vom 1. Dezember 1939 bis 15. Januar 1940 werden Weihnachts- und Neujahrskarten nach überseeischen Ländern, nach denen für andere Gegenstände als Briefe und Postkarten bereits ein niedrigerer Luftpostzuschlag besteht, zu einem ermässigten Zuschlag mit der Luftpost befördert. Dieser beträgt für je 5 g $\frac{1}{10}$ des gegenwärtigen ordentlichen Zuschlags für je 25 g «Andere Gegenstände», mindestens aber 10 Rp.

Die Karten müssen den Bestimmungen für Drucksachen entsprechen; es ist mithin gestattet, nebst den Absenderangaben Wünsche, Grüße oder andere Höflichkeitsformeln in höchstens fünf Wörtern handschriftlich oder durch ein mechanisches Verfahren anzubringen. Die Karten können auch in offenem Umschlag versandt werden.

275. 21. 11. 39.

Cartes-avion de Noël et de Nouvel-An pour les pays d'outre-mer**Surtaxe aérienne réduite**

(Com.) La surtaxe aérienne des correspondances-avion à destination de certains pays d'outre-mer est calculée par 5 g pour les lettres et les cartes postales et par 25 g pour les autres objets. Pendant la période du 1^{er} décembre 1939 au 15 janvier 1940, la surtaxe aérienne pour les cartes de Noël et de Nouvel-An expédiées comme imprimés et destinées à ces pays-là sera réduite, par 5 grammes, à $\frac{1}{10}$ de celle qui est actuellement fixée par 25 grammes, avec toutefois un minimum de 10 centimes.

Ces cartes doivent répondre aux dispositions sur les imprimés; en plus de l'indication du lieu et de la date de dépôt, de l'adresse de l'expéditeur et de sa signature, il est permis d'ajouter sur ces cartes des salutations, souhaits ou autres formules de politesse exprimées en 5 mots au maximum, à la main ou par un procédé mécanique; elles peuvent aussi être expédiées dans des enveloppes ouvertes.

275. 21. 11. 39.

Sopratassa aerea ridotta per cartoline-stampe di Natale e Capodanno a destinazione dell'oltremare

(Com.) La sopratassa aerea per invii della posta-lettere a destinazione di certi Stati d'oltremare è calcolata secondo unità di peso di 5 g se trattassi di corrispondenze propriamente dette (lettere e cartoline postali) e di 25 g se trattassi di altri invii della posta-lettere (stampe, campioni, ecc.). Dal 1^o dicembre 1939 al 15 gennaio 1940, questa sopratassa aerea secondo unità di peso di 25 g vien ridotta, per le cartoline-stampe di Natale e Capodanno, a $\frac{1}{10}$ della sopratassa attuale, per ogni 5 g; la sopratassa aerea minima è però di 10 ct.

Le cartoline devono rispondere alle condizioni per le stampe; perciò, in più del luogo e della data d'impostazione, dell'indirizzo del mittente e della sua firma, è permesso di aggiungere, auguri, saluti o altri convenevoli espressi in cinque parole al massimo. Queste indicazioni possono essere fatte a mano o con un procedimento meccanico. Le cartoline-stampe possono anche essere spedite entro busta aperta.

275. 21. 11. 39.

Kuba — Verkauf medizinischer Spezialitäten

Gemäss Dekret Nr. 2331, das im kubanischen Amtsblatt vom 21. September 1939 veröffentlicht wurde, können pharmazeutische, biologische und ophotherapeutische Spezialitäten für medizinische und veterinäre Zwecke in Kuba nicht mehr eingeführt und verkauft werden, wenn dem kubanischen Konsulat bei der Beglaubigung der Konsularfakturen nicht der Nachweis erbracht wird, dass die fakturierten Preise den auf dem Markt des Erzeugerlandes geltenden entsprechen. Die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern gibt auf Verlangen Abschriften des erwähnten Dekrets ab.

275. 21. 11. 39.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umschreibungskurse vom 21. November an — Cours de réduction dès le 21 novembre.

Belgien Fr. 73.45; Dänemark Fr. 86.55; Deutschland Fr. 178.90; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 178.85; Frankreich Fr. 9.95; Italien Fr. 22.80; Japan Fr. 107. —; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.40; Marokko Fr. 9.95; Niederlande Fr. 237.45; Schweden Fr. 106.65; Tunesien Fr. 9.95; Ungarn Fr. 78.53; Grossbritannien und Irland Fr. 18. —.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Betritter. — Adhésions.

Aarau: VI. 1675 Henny, A., Direktor. — VI. 1036 Meyer, Elisabeth. Aarburg: IV a. 3401 Winkelmann, H., Bazar. Algle: II b. 1778 Décalet, Max, gypserie, peinture, vitrerie, encaustiques. Amden: IX a. 1282 Kath. Kirchenpflegschaft. Andelfingen: VIII b. 1012 Bürgerpartei des Bezirkes Andelfingen. Basel: V. 485 Anorganisch-Chemische Anstalt der Universität. — V. 4792 Bauer, Heinrich, Neuensteinerstrasse 1. — V. 1295 Baur-Oswald, Franz. — V. 12463 Camera di Commercio Italiana per la Svizzera, ufficio corrispondente di Basilea. — V. 14449 Florian, K., Camionnage & Fahrschule. — V. 243 Früh, Charles & Willy, Tea-Room Astoria & Restaurant Kunsteisbahn. — V. 10817 Hahn-Thüller, Alfred E. — V. 2111 Helvepharm G. m. b. H. — V. 4346 Kinche-Sigaloff, Gertrud. — V. 13595 Kulturfilm Basel. — V. 1789 Lifschitz-Guckenheim, S., Mech. Drechslerei. — V. 8161 Morath, Paul, Kosmetische Artikel. — V. 13797 Müller & Co., Cigares en gros. — V. 3795 Springer, Julius, Hausverwaltung Marktplatz 11. — V. 14594 Teichmann-Küntzel, Fanny, Frau Wwe. — V. 1137 Tschiebold, Jan, Graphiker. — V. 2336 Volkswirtschaftliche Bildungsgruppe. Benenber: III. 6479 Landwirtschaftliche Genossenschaft. Belmont-sur-Lausanne: II. 2842 Nicolini, Oscar, négociant. Bern: III. 11848 Fega Werkstätten A.-G. (Usines Fega S. A.). — III. 5289 Friedli, Hans, Geschäftsführer. — III. 6841 Hausmann, Hans, Postbeamter. — III. 8243 Homberger, Enrico, Postbeamter. — III. 7560 Kivag (Immobilien A.-G.). — III. 12556 Schweizerisches Chemie-Syndikat. Biel: IV a. 1686 Merz, Walter, Kaufmann. Binningen: V. 1703 Stanb, W., Postbeamter. Birsfelden: V. 11810 Knuchel, Geschw. H. & R., Bäckerei & Konditorei. Brenz: III. 7424 Kommission für Arbeitsbeschaffung der Gemeinde. Brig: II e. 1651 Escher & Sohn, César, Weinhandlung. — II e. 1888 Kämpfen, Alois, & William Imhof, Bau- & Möbelschreiner. — II e. 1805 Paozzi, Gustav, Eisenwaren & Haushaltsartikel. — II e. 1009 Brocken, & Kleiderstube, V. Hallenbrun-Schättli. Bulle: II a. 1999 Intersociété-Bulle. Charrat: II c. 1554 Cretton & fils, Alfred, fruits. Châtel-St-Denis: II b. 1780 Grèce du Tribunal de la Veveyse. La Chaux-de-Fonds: IV b. 141 Furlenmeier, J., Droguerie du Balancier. — IV b. 1767 Kocher-Iseli, Chr., primeurs. — IV b. 1967 Noël des enfants de chômeurs et des enfants de soldats mobilisés. — IV b. 1490 Société du Chalet du Crêt de la Châtaine. — IV b. 1969 Giuliano, Georges, menuiserie, vitrerie. — IV b. 1971 Piguet-Chauteaux, A., vins. — IV b. 1968 Primault, Paul, pasteur. — IV b. 1033 Ruesch, Hedwig, nurse. Cluse-Pagnier: II. 1312 Cortésy, Paul, seierie. Davos-Platz: X. 3712 & Whitehill Davos & Polizeikommissär, J. Badrutt, Rechnungsführer. Degersheim: IX. 7963 Krucker-Anders. Delémont: IV a. 3028 Atelier régional de réparations D. A. P. Felhen: VIII c. 516 Schweizerisches Reformiertes Volksblatt, Redaktion. Feldpost: III. 9075 Armeestab, Abteilung Presse und Funkpruch, Sekt. Radio. — III. 9573 Geb. Füs. Kp. III/33. — III. 9185 Feldpost 13. — III. 5453 Flieger Kp. 6 Kaserne. — III. 8937 Ter. Füs. Kp. II/195. — IV b. 1391 Hilfsfonds Füs. Bat. 26. — X. 3721 Geb.-Art.-Abteilung 72. — X. 3711 Kommando Gebirgs-Brigade 12, Truppen-Fürsorgedienst. — X. 3714 Kommando Geb. Sap. Bat. 12. — X. 3713 Soldatenweihnacht 1939 Graubünden. — I. 4679 Fonds de secours de la Cp. motocyc. 10. — II. 8254 Bataillon fus. 3 Oeuvres sociales & loisirs. — II. 8245 Magasins des subsistances de l'Armée No 9. — VII. 5899 Hilfsfonds der 8. Division. — Vh. 1177 Fürsorgekasse des Ter. Reg. 76. — VIII b. 820 Unterstützungskasse Grenz Brigade 6. — VIII. 13962 Flieger-Kp. 19, Hilfsfonds. — VIII. 27988 Flieger-Kp. 21, Hilfsfonds. — VIII. 13716 Fürsorgekasse Seh. Mot. Kan. Rgt. 14. — VIII. 15910 Seh. Mot. Kan. Abt. 7, Markenfonds. — VIII. 17575 Ter. Bat. 181. — VIII. 9006 Unterstützungsfonds Geb. Inf. Rgt. 29. — VIII. 21541 HD Bew. Kp. 9 ZH: Fribourg: II a. 1990 Fédération romande de la Ligue des femmes catholiques suisses. — II a. 1997 Don national suisse pour nos soldats et leurs familles. Genève: I. 7758 Aymar, Jean M. — I. 4447 Bouvier, Irène, Mlle. — I. 5501 Jaquet, G., Mlle, lingerie, bonneterie. — I. 3563 Patry, Inès, Mlle, Conches. — I. 4660 Reinhold, Gaston. — I. 3915 Vuataz, Suzanne, Mme. — I. 3452 Vuilleumier, Marcel. Glarus: IX a. 1281 Bundesfeierspende 1939, Verwaltung für den Kanton Glarus. Gouten:

IX. 7660 Mock-Weiss, Emil, Holzhandel. Grenechen: V a. 1794 Christkath. Pfarramt. Horgen: VIII. 12379 Meister, Konrad, Notariatskanzlist. Huttwil: III a. 1157 Landwirtschaftliche Genossenschaft Huttwil und Umgebung. Interlaken: III. 2635 Abegglen, Agnes, Frau, Hausfrau. Kreuzlingen: VIII e. 2327 Widmer-Falk, Gottfried, Amtsvor-mund. Lausanne: II. 6190 Association suisse des marchands en gros de vieux métaux. — II. 5673 Carreras-Marti, Manuel. — II. 1348 CAVI, coopérative d'achat de vins indigènes. — II. 8252 Chalandon née Humann, Geneviève, Mme. — II. 5559 Comité vaudois d'action en faveur de la loi sur le personnel fédéral. — II. 943 Hinnen, Sven, jr., agent suisse «ACME». — II. 7825 Holiré Marius Pochon. — II. 8258 Keller, Emma, Mlle, trousses. — II. 6996 Laboratoire de chimie médicale, Simon Berenstein, Dr. s-sciences. — II. 8255 Lambert, A. L. — II. 5871 Lanz, Raymond, représentant. — II. 8256 v. d. Linde, E. A., Mlle. — II. 7688 Moebius, Werner. — II. 222 Secrétariat de l'organisation météorologique internationale. — II. 8253 Société immobilière Cerisera S. A. Lenzburg: VI. 2317 Gemeinschaftsunternehmung Th. Bertschinger A.-G., Lenzburg, Gebr. Wilk, Niederlenz. Liestal: V. 3057 Bamert, A. Luzern: VII. 7716 Initiativkomitee f. d. Flieger-abwehr der Stadt. — VII. 7337 Telegraphistenkurs 1915. Malters: VII. 7101 Brun, J., Sonnmatt. Muri b. Bern: VIII. 20371 Baumgartner, Marie, Frl., Briefmarken. Necker: IX. 4995 Kahlberg, Hans, Kaufmann. Neuchâtel: IV. 2174 Mader-Gorjat, C. Ober-gerichtungen: V a. 1764 Gemeindekasse Zielesbach. Ratz: VIII. 17196 Hunziker, Willy, Prediger. Rapperswil (St. G.): IX. 156 Bosshard, Arn., landw. Maschinen. Rapperswil: VI. 2734 Zobrist-Wacker, Otto. St. Gallen: IX. 870 Dornbier, Gottlieb, St. Jakobstrasse 11. — IX. 7615 Pfeifer-Buecher, K., Weisswarengeschäft. — IX. 7868 Salzmann, Hans, Kunstmaler. — IX. 6372 Stauffer, Hermann, Reisender. — IX. 4867 Wyler, Arthur, Blusen- & Kleiderfabrik. St. Moritz: X. 3715 Volpon, Rudolf, jun., Kaufmann. Saus-Pé: II c. 1844 Kohler-Arber, Bäckerei-Konditorei. Schönenberg (Zch.): VIII. 13168 «Abend-sonne» Christliches Heim in Schönenberg. Schwanden (Gl.): IX a. 1914 Armorial valaisan. — II e. 1634 Jeunesse agricole chrétienne féminine du Valais. Solothurn: V a. 1546 Hegner, Elsy, Trachten und Damenkleider. Starrkirch: V b. 853 Ludwig, Karl, Gartenbau. Sursee: VII. 6957 Leuenberger, J., Dachdeckermeister. Thalwil: VIII. 12709 Central-Apotheke & Laboratorium Norbert Gensch, Abt. Versand. Thun: III. 12543 Oberländischer Ski-Verband. — III. 5226 Stettler, E., Auto-Fahrschule. Tramelan: IV a. 3432 Genni, Arnold, Primeurs. Uetikon: VIII. 20208 Schiller, Bernhard, Vize-Direktor. Visp: II e. 1619 Kath. Pfarramt Visp. Wald (Zch.): VIII. 3678 Frauenverein Wald (Zch.). Wettlingen: VI. 5377 Laler, K., Mech. Werkstätte & Apparatebau. Winterthur: VIII b. 2618 Angestellten-Vereinigung der Firma Gebrüder Sulzer A.-G. — VIII b. 2908 Knobel-Aerne, Fritz, Metzgerei, Töss. — VIII b. 2916 Sattler & Zurlinden, Couture. — VIII b. 2343 Witwenkasse der Chr. Vers., Tössstrasse 32. Yverdon: II. 6761 Gian-Ferrari, Renée, Mme, fourrures. Zollikon: VI. 5375 Baertschi, R., Kaufmann. Zürich: VIII. 11654 Flatz, Karl, Architekt. — VIII. 15902 Bachmann-Weinmann, M., Frau. — VIII. 11188 Brunner, Max, Masch.-Techniker. — VIII. 25335 Buchdruckerei Jacques Bollmann A.-G., Extempore-Verlag. — VIII. 15622 Honegger, Geschw., Bürgli-strasse 23. — VIII. 27967 Eishockey-Club KA-ABA. — VIII. 25335 Extempore-Verlag, Buchdruckerei Jacques Bollmann A.-G. — VIII. 12171 Gemeinschaftsunternehmung Turnhalle Fluntern, Bryner & Co., & E. Hauser. — VIII. 11684 Huber, Albert, Café Fox. — VIII. 15715 Kopp & Co., A., Bau-Spezialartikel. — VIII. 16061 Kündig-Steiner, Werner, Dipl. Geographielehrer. — VIII. 14438 Langenegger, Johannes, Dr., Prakt. Psychologie. — VIII. 1473 Lincke, Gebr., A.-G., Liegenhaftentkonto. — VIII. 11307 Peter, Fritz R., jun., Dipl. Techniker. — VIII. 15234 Pharis, Charles E., Kaufmann. — VIII. 5402 Quartierverein Zürich-Witikon. — VIII. 18633 Reiss, Julius, Bonneterie. — VIII. 19780 Reiss, Leon, Hotel- & Industriebedarf. — VIII. 15874 Ruppli, Karl, Vertreter. — VIII. 18156 Schilling, Leo, Bildhauer. — VIII. 13337 Schwieger, Emma, Frau, Inh-alatorium. — VIII. 1630 «SCHWEIZER FELDPÖST», Verlag. — VIII. 13762 Sella, Josef, Rabalder-Vertrieb. — VIII. 13099 Sennrich-Kreuzer, Adolf, Mech. Bausehlosserei. — VIII. 18439 Spies, Gustav, Dipl. El. Ing. E. T. H. — VIII. 13963 Spring, Werner, Stud.-chem. E.T.H. — VIII. 5550 Sulzer, Walter, Dr. jur., Gerichtssubstitut. — VIII. 27026 Voegelin, Sylvie, Frau. — VIII. 13572 Weber, Albert C., Vertretungen. — VIII. 13302 Weil, Josef, Vertretungen & Textilien en gros. — VIII. 26981 Weiser, Robert, Fenster-abdichtungen & Leichtmetallbau «Metallik». — VIII. 14036 Wolfer, Rnetus, Röntgen-ingenieur.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Redaktion:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Emprunt du Canton de Fribourg (Hôpital Cantonal) de 1902**74^{me} tirage des numéros des obligations de 15 fr.**

opéré le 15 novembre 1939

ensuite du tirage des séries du 16 octobre 1939

Les lots supérieurs à 20 francs ont été gagnés par les obligations des séries et numéros ci-dessous désignés

Séries	Nos	Pr.	Séries	Nos	Pr.	Séries	Nos	Pr.	Séries	Nos	Pr.	Séries	Nos	Pr.	Séries	Nos	Pr.
153	4	30	1428	18	30	3185	48	30	5407	14	30	8118	32	30			
	31	30	1436	9	30	3741	18	30		25	30	8791	3	30			
902	4	30	1497	20	30	3822	17	30		28	30		30	250			
	7	30		33	30	4511	88	30	5607	36	30	9250	41	30			
	15	30		49	30	5013	21	30	5827	43	30	9282	35	30			
	41	250	1652	42	30	5114	32	30	5903	27	30	9324	28	30			
	49	30	1685	34	30	5272	5	30	5947	28	30		36	30			
1155	10	30	2294	8	15 000		25	30	6150	46	30	9462	2	30			
	13	30	2350	35	30		31	30	7453	33	30	9924	20	30			
1316	11	30	3185	4	30	5307	28	30		34	250						
	26	30		13	30		35	30	7901	6	30						
1428	13	30		36	30		39	250		30	1500						

Les lots de 20 fr. ont été gagnés par les obligations des séries Nos:

153	902	926	933	1155	1316	1428	1436	1497	1652
1665	1730	1912	1933	2294	2350	2511	3185	3741	3822
4511	4884	4997	5013	5027	5114	5272	5307	5340	5407
5607	5620	5827	5868	5903	5947	5970	6021	6150	6462
7028	7218	7333	7341	7350	7453	7735	7901	8118	8139
8204	8389	8781	9229	9250	9292	9324	9462	9923	9924

Le paiement de ces lots sera effectué dès le 15 février 1940.

Les listes de tirage sont mises à la disposition du public aux domiciles suivants:

Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg; MM. Lüscher et Cie., Bâle; Union de Banques Suisses, Berne; Société de Banque Suisse, La Chaux-de-Fonds; Crédit Suisse, Genève; Société du Banque Suisse, Lausanne; Banque Populaire du Lugano, Lugano; Société de Banque Suisse, Neuchâtel; A. Hofmann et Cie., S.A., Zurich; MM. Boissacrin, Frères, Amsterdam. 2546

On peut s'abonner à la présente liste, auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg. L'abonnement pour 3 ans revient à 1 fr. 50 pour la Suisse et à 2 fr. 50 pour l'étranger (francs suisses), payables par mandat postal ou versement sur son compte chèque postal II a 49.

Fribourg, le 15 novembre 1939.

La Direction des Finances du Canton de Fribourg.

SIRIUS S.A., Zürich**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

14. Dezember 1939, nachmittags 2 Uhr
im Bureau der Gesellschaft, Hirschengraben 60

Traktanden: Statutenänderung, Wahlen, Divers.

2542

Der Verwaltungsrat.

Finanz & Holding A.-G., Glarus**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

abgehalten Donnerstag, den 30. November 1939, 16 Uhr
auf dem Bureau der Gesellschaft in Glarus

Traktandum: Beschlussfassung über Liquidation der Gesellschaft. 2543

Patente

in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Späty
Zürich, Limmatquai 92,
Tel. 29.585 2027

Benötigen Sie für Ihren
Betrieb eine qualifizierte

**leitende
Persönlichkeit?**

Ein Inserat im Schweiz.
Handelsamtsblatt wird
Ihnen geeignete Anmel-
dungen bringen.

Wer liefert**sprillöslicher Tannin?**

Angebote sind erbeten unter Chiffre A 10391 Z an
Puhleitas, Zürich. 2545

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am
15. Mai 1939 verstorbenen

Karl Kaspar Pruppacher

geb. 1863, von Zürich, Landwirt und Wirt, wohnhaft ge-
wesen an der Zürichbergstrasse 78 in Zürich 7, liegt den
Beteiligten bei der unterzeichneten Amtsstelle (Prele-
strasse 5 in Zürich 7-Fluntern) bis zum 26. Dezember
1939 zur Einsicht auf. 2547

Zürich, den 21. November 1939.

Notariat Fluntern-Zürich:
Max Keller, Notar.

Unione Italiana Tranvie Elettriche

Aktiengesellschaft mit Sitz in Genua — Volleingezahltes Aktienkapital Lire 45,000,000

XXX Liste der Obligationen 4 1/2 %

die beim Hauptsitz (Via L. Montaldo 2 - Genua) am 19. Oktober 1939 - XVII^e ausgelost wurden und ab 1. Januar 1940 - XVIII^e (XXX. Ziehung) bei der Hauptsitz-Kassa und an den Sitzen und Filialen der folgenden Bank-Institute rückzahlbar sind: Credito Italiano - Banca Commerciale Italiana - Banco di Chiavari e della Riviera Ligure - Banco di Roma - Cassa di Risparmio di Genova - Banco di Napoli - Banco Ambrosiano - Banca Nazionale del Lavoro e Banca di Credito Maritano.

Emission 1904

Titel zu einer Obligation: (N. 312)

37	62	72	112	132	137	169	174	206	240	243	261	277	295
306	329	361	364	394	421	441	444	451	463	468	480	502	558
589	591	608	622	658	664	692	727	733	734	813	837	850	874
891	930	1001	1036	1083	1109	1118	1209	1220	1223	1248	1260	1301	1326
1350	1386	1395	1421	1452	1470	1473	1491	1517	1527	1532	1535	1553	1562
1605	1613	1663	1667	1674	1677	1682	1684	1733	1752	1761	1781	1800	1803
1804	1813	1821	1822	1823	1838	1880	1890	1893	1915	1916	1923	1942	1943
1944	1946	1970	1992	2000	2045	2046	2063	2070	2121	2147	2166	2194	2214
2225	2253	2279	2305	2322	2316	2355	2395	2411	2431	2489	2492	2503	2532
2535	2561	2595	2633	2700	2711	2718	2741	2792	2808	2813	2844	2856	2879
2929	2963	2974	2994	3007	3023	3029	3037	3055	3058	3063	3080	3087	3106
3107	3161	3168	3177	3195	3218	3221	3222	3243	3316	3327	3331	3379	3384
3398	3473	3490	3495	3511	3528	3582	3619	3626	3636	3669	3696	3697	3704
3706	3713	3752	3770	3775	3786	3791	3794	3801	3806	3815	3837	3852	3860
3874	3876	3885	3902	3922	3938	3950	3951	3977	3982	3997	3998	4024	4025
4063	4080	4090	4109	4111	4114	4143	4147	4150	4151	4166	4186	4202	4232
4242	4251	4267	4294	4296	4324	4355	4379	4422	4428	4439	4466	4467	4472
4501	4518	4548	4572	4596	4606	4631	4662	4671	4677	4698	4707	4720	4746
4763	4776	4809	4811	4836	4843	4877	4878	4890	4931	4963	4983	5001	5004
5022	5038	5045	5102	5139	5147	5148	5151	5209	5212	5217	5218	5232	5235
5236	5247	5280	5294	5314	5331	5332	5339	5391	5395	5404	5423	5432	5463
5480	5516	5556	5657	5681	5690	5717	5718	5744	5763	5775	5790	5795	5930

Titel zu fünf Obligationen: (N. 92)

6043	6079	6084	6123	6126	6160	6175	6231	6247	6256	6320	6381	6421	6466
6508	6586	6603	6615	6717	6722	6782	6826	6836	6879	6882	6899	6906	6982
7001	7010	7078	7098	7103	7112	7116	7147	7188	7204	7259	7278	7297	7318
7381	7487	7491	7511	7544	7551	7555	7590	7607	7652	7655	7665	7716	7720
7763	7793	7803	7833	7884	7906	7933	7961	8005	8015	8049	8095	8103	8133
8141	8146	8159	8188	8191	8295	8323	8329	8364	8400	8464	8474	8533	8576

Emission 1907

Titel zu einer Obligation: (N. 227)

8817	8830	8859	8891	8893	8911	8923	8945	8970	8980	9012	9017	9023	9039
9138	9163	9233	9234	9240	9276	9315	9319	9336	9416	9496	9497	9514	9523
9558	9596	9635	9638	9689	9788	9790	9811	9844	9873	9881	9908	9917	9933
9944	10002	10043	10061	10080	10104	10111	10123	10142	10158	10191	10215	10255	10326
10331	10380	10392	10410	10421	10452	10484	10492	10493	10522	10524	10686	10693	10745
10761	10783	10796	10832	10865	10876	10885	10941	11048	11070	11075	11116	11217	11236
11246	11272	11310	11383	11418	11427	11441	11444	11486	11544	11560	11580	11586	11639
11652	11655	11659	11661	11684	11707	11725	11771	11785	11815	11841	11847	11864	11869
11905	11934	11959	11980	12062	12078	12130	12154	12229	12333	12355	12469	12495	12545
12570	12574	12581	12611	12623	12641	12653	12680	12686	12693	12726	12731	12747	12760
12775	12791	12813	12814	12816	12841	12851	12912	12924	12960	12997	13010	13026	13037
13199	13221	13259	13276	13283	13287	13289	13292	13334	13338	13353	13360	13363	13366
13374	13393	13408	13417	13418	13435	13464	13472	13485	13489	13535	13590	13597	13631
13688	13741	13758	13759	13762	13788	13808	13871	13876	13911	13929	14017	14075	14128
14138	14152	14164	14173	14214	14218	14255	14273	14307	14309	14316	14345	14378	14383
14445	14477	14460	14476	14492	14503	14568	14593	14613	14628	14635	14667	14705	14758
14760	14778	14792											

Vorherige Verlosung, deren Titel noch nicht zur Rückzahlung abgeliefert wurden

Titel zu einer Obligation:

Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung
17	1937	997	1938	3572	1934	5333	1936	12276	1934
18	1934	1056	1937	3579	1938	5342	1935	12284	1938
42	1937	1280	1937	3580	1934	5444	1936	12408	1938
43	1936	1290	1937	3581	1932	5447	1936	12618	1938
44	1938	1463	1936	3589	1938	5476	1938	12620	1933
46	1938	1570	1937	3590	1931	5542	1937	12621	1936
48	1936	1581	1938	3889	1937	5544	1936	13049	1937
50	1937	1583	1937	3905	1935	5580	1938	13078	1936
55	1934	1616	1938	3910	1935	5583	1937	13163	1937
59	1936	1742	1938	4062	1934	5585	1933	13215	1932
61	1935	1770	1938	4067	1938	5732	1938	13252	1938
68	1938	1788	1938	4070	1937	5742	1938	13263	1938
83	1938	1990	1933	4100	1938	5866	1935	13331	1937
96	1935	1991	1938	4123	1938	5870	1935	13368	1938
102	1935	2220	1938	4163	1937	5908	1937	13369	1937
103	1937	2264	1938	4188	1938	5983	1937	13406	1938
124	1938	2341	1936	4192	1936	5995	1938	13415	1938
130	1937	2343	1936	4193	1937	8833	1937	13458	1938
161	1937	2356	1933	4194	1938	8843	1937	13632	1937
194	1938	2365	1936	4227	1938	8845	1930	13662	1938
200	1938	2367	1936	4358	1936	8846	1935	13794	1938
280	1937	2369	1936	4363	1937	9340	1935	13814	1938
320	1935	2380	1936	4367	1938	9360	1938	13819	1937
323	1937	2393	1938	4373	1937	9539	1938	13867	1936
324	1937	2403	1937	4375	1938	9553	1936	13880	1921
362	1938	2423	1933	4395	1937	9582	1918	13963	1938
386	1937	2427	1932	4407	1938	9617	1938	13971	1937
387	1933	2428	1935	4554	1938	9688	1938	13979	1937
452	1934	2429	1933	4614	1938	9847	1938	14063	1937
458	1938	2605	1933	4621	1938	10318	1938	14496	1938
487	1937	2606	1934	4623	1916	10682	1917	14497	1937
499	1937	2673	1937	4710	1936	10725	1915	14567	1936
500	1938	2695	1935	4828	1938	10780	1934	14569	1938
518	1936	2828	1938	4876	1938	10786	1936	14598	1938
577	1937	2859	1937	4895	1936	11306	1938	14668	1938
615	1938	2863	1937	4974	1938	11323	1938	14670	1937
645	1938	3069	1933	4975	1938	11759	1934	14727	1938
653	1938	3208	1936	5006	1937	11766	1933	14728	1931
701	1937	3211	1938	5009	1938	11775	1937	14732	1937
742	1933	3213	1938	5010	1938	12123	1938	14768	1938
884	1937	3214	1938	5303	1935	12274	1938	14789	1917
996	1935	3571	1935	5318	1935	12275	1935		

Titel zu fünf Obligationen:

Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung	Nr.	Ziehung
6040	1932	6605	1938	7178	1936	7477	1938	7888	1936
6049	1938	6822	1938	7180	1936	7564	1938	8028	1934
6050	1938	6890	1934	7215	1936	7599	1938	8129	1933
6119	1931	7033	1937	7242	1936	7683	1938	8356	1938
6138	1936	7036	1938	7316	1936	7713	1934	8509	1932
6173	1938	7047	1937	7328	1934	7714	1935	8669	1938
6450	1937	7070	1938	7412	1938	7715	1935	8689	1935
6499	1934	7084	1938	7416	1938	7736	1934	8691	1935
6511	1936	7124	1936	7421	1937	7837	1938		
6548	1937	7175	1938	7422	1938	7861	1933		

Die Direktion.

Buchdruckerei FRITZ POCHON JENT Aktiengesellschaft in Bern

6 1/2 % Anleihe des Deutschen Kaisersyndikats G. m. b. H. in Berlin

Serie C

In der im Beisein eines öffentlichen Notars am 31. Oktober 1939 in London vorgenommenen Ziehung sind die nachbezeichneten Obligationen zur Rückzahlung zu 102 1/2 % am 1. Januar 1940 gezogen worden, von welchem Datum an die Verzinsung dieser Stücke aufhört:

£1000.
